

# Cleveland'ska Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

NO. 43.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, APRIL 15th, 1918.

Issued three times a week.  
Official Organ of 85 Slove-  
nian Societies and Organi-  
zations.

LETO XI. — VOL. XI

## Nad \$81.000 Liberty bondov pri Slovencih

— Ko se je pričelo organizirano delovanje med Slovenci v Clevelandu, Collinwoodu in Newburgu za čim večji uspeh tretjega posojila Svobodi, smo bili mnenje, da bodojo vsi Slovenci skupaj podpisali od \$30,000 do \$40,000 Liberty bondov. Toda Cleveland je postal ameriški, naši Slovenci v Clevelandu so sijajno pokazali svojo lojalnost napram ameriški domovini. Do nedelje opoldne je bilo vsega Liberty posojila med Slovenci podpisana na \$81.000,00, reci enainosemdeset tisoč dolarjev. To je odziv našega naroda bolj iskren, bolj glasno govorč kot vsa druga, zafrdila lojalnost. Mi smo vedeli, da je naš slovenski narod zaveden, bistre glave, svobodoljuben, in vse to je dokazal naš narod sedaj, ko so posamezni rojaki kar eden z drugimi tekmovali, kdo bo prej podpisal. Ko bo kampanja za Liberty posojilo končana, tedaj bo vladu spregovorila svojo besedbo in dala izvantečno priznanje slovenskemu narodu. Skrbeli budem, da se to zgoditi.

Da se je pa narod odzval tako sijajno vladnemu klicu za posojilo, se moramo zahvaliti neumornim delavcem, Slovencem, ki so bili od vlaže postavljeni, da običejno društva, hiše in stanovanja ter opomnijo vsakega posameznika na Liberty posojilo. Teh odbornikov ima Slovenski oddelek v Clevelandu 125, in od prvega do zadnjega je vsakdo do danes moško spolnil svojo dolžnost. Vidimo, da imamo med seboj moze, ki se ne ustrastju dela, ki nimajo same besed na jeziku, ampak ki se v dno svoje duše zavedajo, kaj potrebuje Amerika danes, kako svet in kist je cilj, za katerega se bori Amerika danes. Naj se ponovno izreče iskrena zahvala vsem požrvovalnim odbornikom.

Toda bratje, delo še ni končano. Dosedaj je podpisalo vsega skupaj približno 900 Slovencev Liberty posojilo. Še ogromno polje je za obdelati. Kdor se ne vstrasi dela in truda, bo zmagal. Le vztrajnost nas privede do zmagovitega cilja. Raditega pa nihče ne sme odnehati, dokler se kampanja ne zaključi. Do 4. maja moramo neumorno delovati za uspeh. Potem pa se lahko odpočiemo v zavesti, da smo stonili svojo možnost in povrnili Ameriki majhen del ogromne gospodljivosti, katero nam je kazala; ko smo prišli sem iskati dela, zasluga, kruha in svobode. Slovenci, na delo!

— V poročilih pri imenih Slovencev, ki so podpisali Liberty bond, se vrne tuinščaka pomota. To se prav lahko zgodi, če pomislimo, da imamo ogromno dela s statistiko vsakega posameznika, vsakega društva, sveto in z naslovom. Naj ne zameri nihče, če je kaj napačno, ker z veseljem popravimo. V zadnji številki je bilo poročano, da so G. Trampush, F. Opeka, F. Kovačič, J. Magličič in I. M. Brough kupili Liberty bonde po \$50, v resnici je pa vsakdo izmed teh kupil po \$100 Liberty bond. Toliko v popravek.

— V Clevelandu so dospeli ob priliki konvencije S. N. Zvezde: Dr. Drago Marušič, Slovenec znan že iz prejšnjega nastopa v Clevelandu. Mr. Frank R. Drašler, sin g. Frank Drašlerja, ki deluje v Washingtonu kot tajnik za Slovence pri Jugoslovenskem Odboru. Dr. Bogumil Vošnjak, ki se je vrnil iz New Yorka in Washingtona. Iskrene pozdrave voditevjem slovenskega naroda!

— Kot ustanovni član S. N. k besedi g. Ivan Zorman, ki

mora v toliko popraviti, da je društvo Slovenija vzel za \$250 Liberty posojila, katerega društva je Mr. Frank Russ tajnik.

— John Miljavec, 1037 E. 61 St. je kupil Liberty bond. Družina ima osem otrok in se nahaja bolj v slabih razmerah, starejši sin je pri vojakih. Toda oče je že kupil dva Liberty bonda in drugi sin sedaj zopet enega. Sin, ki se nahaja pri vojakih, je pa kupil že štiri Liberty bonde. To je res zavedna, pristna slovensko-ameriška družina, na katero je vsakdo lahko ponosen. Na mnoga leta zdravja, Mr. Miljavec!

— Vlada bo najbrž zaplenila tukajšnji nemški dnevnik "Waechter und Anzeiger". Glavni delničar tega lista je neki Nemec, ki živi v Nemčiji, in ker delnice časopisa pravnički ne ugajajo ameriški vladci, jih bo vlada zaplenila. Potem pa bo nemški delničar moral v angleškem jeziku učiti Nemce v Clevelandu ameriške svobode.

### LISTNICA UREDNIŠTVA.

Uredništvo je prejelo zadnje čase mnogo dopisov. Prosimo potrpljenja, priobčimo vse, kar je dobrega in zdravega, toda prostor v listu nam začasno jemljejo imena onih Slovencev, ki so kupili Liberty bonde!

— Mr. Frank Pirnat nam sporoča, da je njegov brat Louis interniran v vojaškem taborišču v Vancouver, Canada. Mr. Louis Pirnat je poznan kot uzoren slovenski Amerikanec in je znan po svojih dopisih, v katerih je pozival Slovence, da podpirajo Ameriko. Naše uredništvo je posredovalo pri generalu taborišča, da se Mr. Louis Pirnat nemudoma oprosti.

— V zadnjem izkazu Liberty bondov je bilo poročano, da je Mr. Frank Russ kupil za \$250 Liberty bond. To se

je med drugim citiral tako resno in pomenljivo krasno pesem: Kako ti je, Slovenija moja? Sledila mu je z govorom Mrs. Agnes Zalokar, organizatorica jugoslovenskih žen in dekle v Clevelandu, nakar je zapela Mrs. Mary Udovich očarjujočo pesmico: Naj bo lepa le tujina, lepa lika dom tvoj! Morala jo je ponoviti. Govoril je potem Mr. Josip Zalar iz Jolieta, ki je izvrstno povedal nekaj moralnih podelkov o velikem ameriškem topu, ki bo streljal iz Amerike v Berlin — 3500 milij daleč. Pomanjkanje prostora nam onemogočuje nadaljnje pripombe o njegovem govoru. Potem je pela gđena Josipina Lautschetova s svojim priznanim krasnim glasom. Sledilo je še nekaj drugih govorov gostov-delegatov iz krajih krajev. Zaključni govor je imel g. Rude Troš, neumorni jugoslovenski agitator. Orkester g. Rudi Perdana je izborni igral in je dobil lepo priznanje od občinstva. Med navzočimi smo opazili g. J. Trčka, prednika "Glas Naroda", ki je prišel na konvencijo, g. Ivan Mložino, urednika "Jugoslovenskega Sveta" iz New Yorka, g. Jos. Sveteta s soprogo, iz Lorain, g. Frank Justina s soprogo, g. Louis Viranta s soprogo ter mnogo drugih odličnih rojakov od bližu in daleč. Postrežba na banketu je bila izvanredno izvrstna, kar je zasluga organizacije Jugoslovenskih Žen in Deklet, posebno gospe Zalokarjeve in gospe Hudovernikove. Bil je v resnici prav lep jugoslovenski demokratični večer patriotskega ameriškega in slovenskega značaja. Žal da nam prostor ne dopušča natančnejšega opisa. Poročali pa budem o napredovanju konvencije prihodnjo sredo. V pondeljek se pričakuje še več gostov v Clevelandu.

— V nedeljo popoldne se je otvorila v Knausovi dvorani prva konvencija Slovenske Narodne Zveze ali Prvi Vseslovenski Zbor. Delo konvencije v nedeljo je bilo formalno izvolili so se razni odbori in rešile druge podrobnosti. Z glavnim delom se prične danes. V nedeljo zvečer je predala podružnica št. 1 S. N. Z. navzočim delegatom in članim gostom banket v Knausovi dvorani, ki je bila v ta namen jako okusno dekorirana z ameriškimi, slovenskimi in drugimi zastavami ter krasnimi napisi in grbi, kar je delo našega umetnika A. Plutha. Obširna dvorana je bila premajhna za toliko gostov. Dvorana je bila natlačena zavednega občinstva. Predsedniki podružnice št. 1 je otvoril banket s primernim nagovorom, nакar je bil imenovan dr. Seliškar stolopravnem, ki je podelil besedo dr. Kernu. Za v. Kernom je govoril član Jugoslovenskega Odbora dr. Bogumil Vošnjak, katerega krasni govor pričakujemo prihodnjič. G. Vošnjak je bil tako živahnopozdravljen od občinstva, da je trajalo več kot pet minut, da se je šum polegel. Bil je videti ginjen od tolke naklonjenosti člev. občinstva. Vedno in ponovno se je oglasilo ploskanje, predno je mogel dr. Vošnjak nadaljevati. Po končanem njegovem govoru pa je nastopila malo Jennie Perdona v spremstvu drugih mladih Slovencov in mu je izročila v imenu clevelandskih Slovencev krasen šop vrtnic — American beauties. Jennie Perdona je ob tej priliki ljubko in gulinivo nagovorila členjenega gosta, da je bil ves presečen. Teško je zadrževalo ginenost, ko se je zahvalil. Sledilo je krasno petje Mrs. Alice Vidmar, ki je žela navdušeno priznanje. Potem se je oglasila gospa Hudovernikova, ki je pričakuje še več gostov v Clevelandu.

— V Clevelandu so dospeli ob priliki konvencije S. N. Zvezde: Dr. Drago Marušič, Slovenec znan že iz prejšnjega nastopa v Clevelandu. Mr. Frank R. Drašler, sin g. Frank Drašlerja, ki deluje v Washingtonu kot tajnik za Slovence pri Jugoslovenskem Odboru. Dr. Bogumil Vošnjak, ki se je vrnil iz New Yorka in Washingtona. Iskrene pozdrave voditevjem slovenskega naroda!

— Kot ustanovni član S. N. k besedi g. Ivan Zorman, ki

### Imena zavednih Slovencev:

Josip Zalokar, podpisalni urad.

J. Zalokar, 1081 Addison Rd.	\$100.00
E. F. Gilbert, 891 Addison Rd.	\$100.00
C. Korč, 513 E. 152	\$50.00
F. Gadic, 6515 Juniper	\$50.00
F. Glavič, 909 Addison	\$50.00
R. Petrich, 919 Addison	\$50.00
L. Russ, 925 Addison	\$50.00
Skupaj	\$1350.00

Edward Kalish in njegovi pomočniki.

Tom Fudurich, 1073 Addison Rd.	\$500.00
L. Petkovsek, 965 Addison Rd.	\$100.00

J. Perše, 919 Addison

M. Koren, 3966 St. Clair

J. Gajšek, 3511 St. Clair

F. Makovec, 946 E. 63

J. Shimrač, 3241 St. Clair

M. Fučič, 6301 St. Clair

J. Kremžar, 6117 St. Clair

C. Kent, 6005 St. Clair

J. Smolej, 6307 St. Clair

J. Jaklič, 6101 St. Clair

M. Miller, 6311 St. Clair

J. Knaus, 1052 E. 63

F. Mance, 6319 St. Clair

A. Prijatelj, 1011 E. 63

J. Sajovic, 6317 St. Clair

F. Vesel, 4030 St. Clair

C. Ruci, 1023 E. 61

A. Rupnik, 1159 E. 61

N. Vukšinič, 984 Addison

M. Brazalic, 989 Addison

B. B. Leustig, 6424 St. Clair

A. Brajdč, 989 Addison

J. Jurek, 1151 St. Clair

J. Zakrajšek, 6422 St. Clair

F. Istenič, 1264 E. 60

F. Arko, 985 Addison

A. Anžlovar, 6202 St. Clair

M. Križman, 961 Addison

S. Vuga, 919 Addison

Skupaj

\$2550.00

Belaj & Močnik, podpisalni urad.

F. Košak, 1254 E. 58	\$100.00
M. Kunstelj, 6512 Bonita	\$100.00
A. Tekavc, 6205 St. Clair	\$50.00
J. Dolenc, 1143 Addison	\$50.00
Skupaj	\$300.00

Frank Drašler, kolektor:

F. Prevec, 964 Addison	\$100.00
J. Nagrodle, 6120 Glass	\$50.00
F. Božič, 1159 E. 61	\$50.00
V. Drobnič, 1293 E. 55	\$50.00
Skupaj	\$250.00

John Tomazič in njegovi pomočniki:

F. Modic, 1083 E. 61	\$150.00
J. Bečaj, 1197 E. 61	\$50.00
A. Artelj, 1369 E. 53	\$50.00
L. Mežnar, 1197 E. 61	\$50.00
A. Krainc, 1113 Norwood	\$50.00
A. Cergolj, 1411 E. 53	\$50.00
F. Drožina, 1393 E	

# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 Za Clev.d. po pošti \$4.00  
Za Evropo - \$4.00 Porazmesna številka - 3c

Vse pismo, desjeti in deset naj se pošlje na "Clevelandsko Ameriko",  
1120 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE GUY. PRINCETON 18.

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Editorial is second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,  
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 43. Mon. April 15th, 1918.

## Mi gremo naprej!

Naravnega toka razvoja ni mogoče ustaviti, niti ga zajezdit z umetnimi tvorbami. Prej ali slej morajo oni, ki hočejo preprečiti naravno razvijanje, spoznati, da je bilo njih prizadevanje de prazno delo.

Tako je tudi z našim jugoslovanskim vprašanjem. Skozi stoletja so se naši narodni sovražniki trudili, da bi zadušili v nas narodno zavest ter nas potisnili pod jarem, ki naj bi nam prinesel narodno smrt. Posrečilo se jim je vsaj deloma in za nekaj časa, toda tudi to njih stremljenje se bo končno popolnoma izjavilo.

Jugoslovani smo kljub umetni razcepitvi od strani avstro-ogrške vlade en narod. Kajti mi Jugoslovani smo bili prej na svetu kot Avstrija, in mi bodemo še na svetu kot Ernst narod ko Avstrije že zdavnaj ne bo več. Kar je bilo umetnim potom razdrženo, bo naravnim potom zopet zjednjeno v eno celoto, silno in močno, ki bo mogla ključovati vsem ponovnem prizadevanjem sovražnikov našega plemena. Oni so nas razkosali in porazdelili v razne dežele in pod razne uprave, da bi nas mogli tem lagile zatreći, narašava sama nas zdržuje v celoto, ki bo začela novo življenje v novi dobi narodov.

Avstrija je umeten in ne naranen stvor, ki je mogel umetnim načinom in s pomočjo nasilja obstojati toliko časa. Njeni narodi so bili s silo v njej, zatirani in brez pravic. Danes ko se bori demokratičen svet za svobodo vseh, so povzdignili tudi oni svoje orožje proti temu umetnemu stvoru, ki že razpadá. Sile, ki so ga dosedaj držale škiško, tudi same vidijo bližajoči se razpad, v sled česar gre vse njih stremljenejši le za tem, da ga čim bolj odgode. Naravnemu razvoju pa se tudi te sile ne bodejo mogle ustavljati.

Naš slovenski narod, ki se je skozi stoletja boril, da postane samostojen in se reši tujega gospodstva, ki brez močnega zunanjega impulsa, brez uveljavljanja demokratičnega principa samoodločevanja narodov, je sam uporabil sedanjo priliko, da pospeši naravni potek razvoja. Zato pa gre naš narod zavedno proti cilju. Naša skrb mora biti, da ne bo zastonj prelita naša dragocena slovenska krt in jugoslovansko mučeništvo. Naj se zgodi po preroških besedah pesnika: Mi gremo naprej, mi streli! In pred nami gre plamen skoz' noč, kot Bog pred Izraelci!

Ta plamen je naša sveta jugoslovanska ideja.

Ako gledamo in premišljamo svetovne dogodljaje, željo po svobodni Jugoslaviji in če pogledamo razpor, ki vrlada med Slovenci v Ameriki, moramo nehotne misliti: Nesrečni slovenski narod, kaj v resnici ne bo nobene edinstvo za tebe?

Kaj je temu krivo, da se naš narod medsebojno ne more sporazumi v Ameriki? Mi imamo vse priložnosti na razpolago. Samo Amerika nam pomaga in svetuje, toda mi Slovenci medsebojno le neprestano kljubujemo eden drugemu. Naš narod v stari domovini, kateri ima milijone zaprek, težav in trpljen, se je izrazil kot en mož za skupno

nega začetku v korist celega naroda, tedaj naj povedo našu narodu, da so nezmožni in naše zapisijo niti ene črkce več glede narodne usode.

Dokler narod ni edin, ni močan, nima prostora med sestovnimi narodi. Naša intelligenca ne more priti do sporazuma med seboj, kljub temu smo pa mi ostali priprosti za vselej rešimo imperialističnih volkov.

H. S.  
Delavci Jugoslovani! Setraj!

simo že lahko spoznali, da ne velja v sedanjem času bo Slovenija proti Slovencu, Jugoslovana proti Jugoslovani, ker sprevidele smo, da to narod moralno ubija. Danes ni več čas tiskarskega črnila za medsebojne napade, ampak čas meča proti meču. Materje jugoslovanske: brez krvi vaših sinov ne bo svobodne Jugoslavije. Tekla je kri naših pradedov, tekla je kri naših očetov, teči bo morala kri naša, kri naših sinov, da se enkrat za vselej rešimo imperialističnih volkov.

H. S.

### IMENIK SLOVENSKIH DRUŠTEV, KI SO DOSEDAJ PODPISALA LIBERTY BONDE.

1.) Dr. Sv. Alojzija, (samostojno)	\$ 500.00
2.) Naš Dom (Collinwood)	\$ 200.00
3.) Dr. Vrh Planin (Collinwood)	\$ 50.00
4.) Šava, št. 87 SSPZ	\$ 100.00
5.) Dr. Doshuženci (samostojno)	\$ 50.00
6.) Dr. Sloven, št. 3 SDZ	\$ 50.00
7.) Dr. Vodnik Venec, št. 147 SNPJ	\$ 50.00
8.) Dr. Slovenski Narodni Dom (Cleveland, O)	\$ 500.00
9.) Dr. Slovenec, št. 1, SDZ	\$ 100.00
10.) Dr. Naprej, št. 5 SNPJ	\$ 100.00
11.) Dr. sv. Vida (cerkveno)	\$ 150.00
12.) Dr. Marije Magdalene, št. 162 KSKJ	\$ 200.00
13.) Dr. Srca Marije (novo)	\$ 200.00
14.) Dr. Slovenski Bratje, št. 41 (Newburg)	\$ 50.00
15.) Dr. sv. Alojzija (Newburg)	\$ 200.00
16.) Dr. Slovenija (samostojno)	\$ 250.00
17.) Dr. Lira (pevsko)	\$ 100.00
18.) Dr. Slovenske Sokolice, št. 62 SDPZ	\$ 100.00
19.) Dr. Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ	\$ 100.00
20.) Dr. St. Clair Grove, št. 98 WOW	\$ 50.00
21.) Dr. Slovenski Dom, št. 6 SDZ	\$ 50.00
22.) Dr. Carniola, št. 493 LOTM	\$ 200.00
23.) Dr. sv. Ana, št. 4 SDZ	\$ 100.00
24.) Dr. sv. Vida, št. 25 KSKJ	\$ 500.00
<b>SKUPAJ</b>	<b>\$3950.00</b>

To so društva, ki so bila prijavljena v urad za vpisovanje do 12. aprila, 1918.

### SKUPAJ NABRANEGA DO 12. APRILA, 1918.

1.) Franjo Perme in njegovi pomočniki	\$ 9.200.00
2.) Edward Kalish in njegovi pomočniki	\$ 8.700.00
3.) Clev. Amerika urad	\$ 6.150.00
4.) Frank Černe in njegovi pomočniki	\$ 3.650.00
5.) Frank Zakrajšek in njegovi pomočniki	\$ 3.600.00
6.) Anton Logar in njegovi pomočniki	\$ 3.600.00
7.) John Tomažič in njegovi pomočniki	\$ 2.050.00
8.) Haffner in Jakšič urad	\$ 1.650.00
9.) Anton Grdina urad	\$ 1.400.00
10.) Josip Birk urad	\$ 1.300.00
11.) Frank Drašler, (zasebni kolektor)	\$ 950.00
12.) Belaj & Močnik urad	\$ 650.00
13.) Sloga urad	\$ 450.00
14.) Stavb. in Pos. društvo urad	\$ 450.00
15.) Josip Jenič, (zasebni kolektor)	\$ 200.00
16.) Louis Kovačič, (zasebni kolektor)	\$ 200.00
17.) John Breskvar urad	\$ 200.00
<b>SKUPAJ</b>	<b>\$44.400.00</b>

### COLLINWOOD, OHIO.

1.) Matt F. Intihar	\$ 1.100.00
2.) Anton Pucelj	\$ 1.600.00
<b>SKUPAJ</b>	<b>\$ 2.700.00</b>

### NEWBURG, OHIO.

1.) Anton Miklavčič, .	\$ 3.000.00
CLEVELAND, O.	\$44.400.00
COLLINWOOD, O.	\$ 2.700.00
NEWBURG, O.	\$ 3.000.00

### SKUPAJ DO 12. APR. \$50.100.00.

Frank HUDOVERNIK, tajnik za Slovenski oddelek.  
LOUIS J. PIRC, A. GRDINA; vladna zastopnika.

### Nadaljevanje iz prve strani.

A. Pire, 15629 Scholle	\$50.00
L. Gornik, 730 E. 155	. \$50.00
M. Brln, 705 E. 156	. \$50.00
L. Kozel, 723 E. 156	. \$50.00
<b>Skupaj</b>	<b>\$1600.00</b>

Frank Perme in njegovi pomočniki.

Dalje prihodnjih.

Anton Pucelj in njegovi pomočniki.

(Collinwood.)

A. Kaplan, 15924 Saranac Rd.	\$50.00
J. Gros, 15607 Holmes	\$50.00
F. Valtar, 15610 Holmes	\$50.00
F. Trček, 15702 Holmes	\$50.00
F. Suštaric, 15702 Holmes ave.	\$50.00

M.C. Kodrich, 707 E. 157	\$50.00
L. Trček, 15621 Holmes	\$50.00
K. Laurič, 704 E. 162	\$50.00
L. Pibernik, 701 E. 157	\$50.00
J. Kumel, 709 E. 157	\$50.00

F. Nagode, 729 E. 156	\$50.00
Joe Kožar, 727 E. 157	\$50.00
J. F. Boldin, 707 E. 157	\$50.00
Joe Mezgec, 668 E. 159	\$50.00
F. S. Bennet, 15626 Holmes ave.	\$50.00

J. Walter, 707 E. 156	\$50.00
M. Anžlin, 723 E. 156	\$50.00
J. Gornik, 15625 Holmes	\$50.00
J. Hrovat, 723 E. 157	\$50.00

SLOVENSKA DOBRODELNA ZVEZA, CLEVELAND, O.  
Glavna računska knjiga koncem meseca feb, 1918 kaže, da je v poslovninskem razredu \$50.373.22, v bolniškem oddelku \$18.371.08 in v upravnem skladu \$1.524.67, v gotovini denarja SKUPAJ \$70.268.97.

SPREMENI PRI KRAJEVNIH DRUŠTVIH V MESECU MARCU. ASSEMENT ŠT. 53—18.

ZOPET SPREJETI:

Slovenec, št. 1. — C. 109 Josip Zupančič, 395 Anton Jhlovec, 1124 John Štipić, 67 Frank Hribar, 406 John Cvetko, 803 Josip Matjašič, 18 Frank Otkicki, 804 John Oštr, 48 J. Nagode, 114 Jos. Pincolič, 2276 Jos. Benko, 1830 Andrej Pirnat, 1498 Fr. Colarič, 1347 Mike Turk, 1413 Josip Butara, 976 John Hlad, 1398 Anton Kermavner.

Svob. Slovence, št. 2. — C. 1139 Agnes Sernel, 1141 Ana Vardjan, 1175 Karolina Golob, 621 Fanny Dremel, 1115 Rosi Pinc, 1131 Ivana Zajc, 2155 Ivana Kuhelj, 1251 Mary Zupančič, 692 Mary Friedhofer.

Sv. Ana, št. 4. — C. 505 Johana Koprivec, 297 Ivana Turk, 435 Angela Žibert, 471 Mary Čugej, 1416 Mary Telban, 472 Ana Ferlan, 441 Marq. Jencovič, 1546 Josefa Samša, 1605 Iv. Miklavčič, 450 Ana Lenč, 1228 Mary Gorenje, 269 Mary Novak, 1296 Agnes Matjašič, 11390 Mary Znidarsič, 2184 Mary Milayc, 294 Jozefa Turk, 1231 Jozefka Vegej, 1607 Frances Nose, 1526 Frances Debevc, 1415 Johana Kolenc, 1490 Alojzija Pakiž, 1227 Ana Opalka, 1342 Ana Pirnat, 1335 Lucija Pavlič, 2371 Rozi Kral, 1382 Johana Rožič, 1470 Ana Poček, 1243 Rozi Cimperman, 1262 Marg. Novak, 1253 Johana Kolar, 1148 Mary Urbanič, 1586 Ernestina Mrhar, 1238 Rozalija Hiti, 1173 Ana Kolenc, 1079 Mary Štipič, 1392 Marg. Jamnik.

Napredni Slovenci, št. 5. — C. 1448 Frank Kuhar, 1836 Frank Šodnik, 1857 Frank Arko, 1090 Frank Kadunc.

Kras, št. 8. — C. 948 Martin Lužnar.

Glas Clev. Delacev, št. 9. — C. 2181 Jernej Ban, 2096 John Ivanšek, 1800 John Heger.

Mir, št. 10. — C. 876 Frank Rodič.

Danica, št. 11. — C. 1268 Ana Tekavčič, 1606 Mary Nose, Ribnica, št. 12. — C. 1842 Josip Ban, 1081 Anton Tomažič, 931 Anton Zupančič, 929 John Mervar, 183 Anton Debeljak.

Clev. Slovenci, št. 14. — C. 2103 Vitac Savnik, 1881 Ignac Lužnar, 647 Anton Zakrajšek, 26 John Velkavrh, 2126 Josip Košuta.

France Prešeren, št. 17. — C. 2198 Frank Drobnič.

Bled, št. 20. — C. 2038 Martin Kodek, 2022 Ignac Koračin.

PRVI MESEC SUSPENDIRANI:

Slovenec, št. 1. — C. 330 Josip Ferlin, 123 Mike Vuk, 608 John Breskvar, 1045 John Papež, 50 John Zdovc, 1948 John Pate, 1502 Leopold Peček, 1128 Mike Kožar, 1947 Lovro Oršič, 1257 Frank Zakrajšek, 1283 Josip Vidrič, 1092 Andrej Gombič, 1096 John Jančar, 981 Fradk Senica, 1052 Fr. Semproničnik.

Svob. Slovence, št. 2. — C. 1794 Uršula Jalovec, 1558 Ivana Pekol, 1719 Frances Kne, 1111 Frances Zugovic, 1213 Judent Dolinar, 1899 Ivana Gasser, 2289 Mary Spelič.

Slovan, št. 3. — C. 11870 Josip Gregorič, 1057 Louis Stejančič.

Sv. Ana, št. 4. — C. 1707 Marg. Anžlovar, 656 Ana Blatnik, 72 Mary Hočvar, 1391 Magi Bizilj, 1574 Agnes Germ, 457 Frances Zulič, 477 Frances Kozoglav, 1927 Frances Zupančič, 1925 Mary Mačerol, 1963 Mary Fumič, 1473 Johana Vintar, 1960 Jera Zalrajsk, 1458 Rozi Zajc, 2167 Mary Prnjatelj, 1373 Mary Lavtičar, 1492 Jera Števnik, 1153 Frances Čučnik, 446 Reza Klemeš, 1694 Al. Godec, 1105 Alice Jaklič, 271 Mary Kurent, 1147 Mary Unetič, 1457 Frances Moro.

Napredni Slovenci, št. 5. — C. 2337 John Bernard, 2192 Matt Krašovič, 1764 Frank Škušica, 1584 John Erbenčnik, 1941 Anton Zubukovec.

Slovenski Dom, št. 6. — C. 2280 Luka Volk, 497 Louis Redier, 512 Louise Recher, 1952 Štefan Batič.

Glas Clev. Delacev, št. 9. — C. 1801 Jakob Kotnik, 2151 John Russ, 1168 Josip Peterlin.

Mir, št. 10. — C. 1367 Mihail Gničev, 1731 Josip Novak, 638 Frank Stavec, 632 John Mausar, 1682 Anton Černe, 1348 Jozef Stavec.

Ribnica, št. 12. — C. 262 John Tomažič, 1874 Lovrenc Obriak, 1781 Karol Krašovec, 1782 Matija Pakiž, 2160 John Valenčič.

Clev. Slovenci, št. 14. — C. 301 Martin Gorišek, 2169 Ivan Šlembberger, 1813 Mihail Grubar, 121 Mihail Kirbiš, 584 Frank Jerina, 1664 John Kofenc, 3111 Frank Hrovat, 2344 Geo. Radolič, 1468 Tomaž Strekelj.

France Prešeren, št. 17. — C. 1886 Lovrenc Jamnik, 1954 Geo. Maleškar, 1845 Valentijn Beden, 1400 John Remžgar.

PASIVNI ČLANI:

C. 384 Martin Avsec 1, 2307 Josip Gramc 1, 1503 Mlaks Ivančič 1, 1461 Julius Ždovc 1, 1136 Paula Štefančič 2, 437 Jozefa Jalovec 4, 1641 Mary Česen 4, 1922 Mary Šila 4, 2329 Josip Godec 9, 1537 Anton Tomšič 9, 1627 Josip Černe 10, 533 Rozi Gombič 12, 2142 Frank Francetič 14, 277 Ignac Znidarsič 16, 1898 Jernej Strojan 20, 2230 John Plut 20.

IZOBČENI ČLANI:

C. 396 Josip Žokalj 1, 1568 John Štefci 1, 76 Anton Sajovec 1, 1681 Josip Rudolf 1, 1212 Louis Permoser 1, 1442 Frank Sivč 3, Matilda Thomas 4, 792 Mary Rejc 4, 506 Rozi Stančič 4, 2190 Anton Zgonec 5, 1872 Frank Rodič 7, 2271 Mary Jane Kramer 11, 1955 John Skerjanc 14, 1485 Frank Česen 14, 838 John Rejc 17, 2225 Lovrenc Žalokar 20, 2000 Anton Ježetič 20.

NOVI ČLANI:

C. 2366—23 Josip Grandovec 1, 2367—22 Frances Modic 4, 2368—35 Ana Jerman 4, 2369—17 Ernest Levar 8, 2370—25 Leopold Novak 9, 2371—28 Anton Hrovat 10, 2372—31 Agnes Štok 11, 2373—24 Andrej Valenčič 14, 2374—19 Josip Metlička 17, 2375—17 John Knaus 18, "10".

UMRLA ČLANA:

C. 1633 Johana Radela 10, 743 Franček Šamsa 17. Cleveland, Ohio, dne 4. aprila, 1918.

FRANK HUDOVERNİK, tajnik.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se iskreno zahvaljujem društvu sv. Ane, št. 4. SDZ in Slovenski Dobrodeleni Zvezi za točno in pošteno izplačilo smrtnine po moji ranjki ženi Mary Matjašič. Priporočam društvo in Zvezdo vsem Slovencem.

Jos. Matjašič.

VOLNENE ALI SVILENE klicke vsakovrstnega štrafa in iz najboljšega blaga, fino izdelane, vse številke, dobrte pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave, vedno ceneje kot druge.

(x39)

Napravljaj je lep candy store, ki se proda rati odhoda iz Cleveland. Cena \$700, polovico takoj. Vprašajte na 1401 E. E. 55th St. (43)

ČE POTREBUJETE

kačo fino žensko ali otročjo spomladansko suknjo, ne pozabite, da dobite boljše blago po nižji ceni kakor drugje pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom naznjam, da sprejemam Liberty bonde kot plačilo za Singer šivalne stroje. Plaćam polno ceno za Liberty bonde. Se priporočam rojakom v obilen poset,

RUDOLF PERDAN, prodajalec Singer šivalnih strojev.

6024 St. Clair ave. (45)

Slovenka bi rada dobila službo za hišna dela pri udovcih. Vprašajte na 1150 Quincy ave, blizu Luna parka. (43)

PRIPOROČILO.

Spodaj podpisani uljudno naznjam, da sem otvoril svoj restavrant, kjer dobijo rojaki vedno čisto in točno posrežbo. Priporočam se naklonjenosti rojakov, da me podpirajo v tem novem posku. Za vsako uslužbo vam bom kako hvaljezen. Se priporočam za obilen obisk, s spoštovanjem.

FELIKS DRENK.

(43) 16119 Waterloo Rd.

PAZITE  
kje kupujete vašo narejeno opravo, Blago kupljeno pri meni je vedno najboljše, sveže, trpežno in poceni. — Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Sprejme se šest fantov na stanovanje in hrano. Kopališče na razpolago, 1084 E. 64th St. (43)

V najem se odda soba in kuhična, pripravna za dva fanta, ali za družino brez otrok. Vprašajte se na 6012 St. Clair ave. (43)

NAZNANILO!

Tem potom naznjam rojakom v Clevelandu, da sem prevezel od Mr. Louis Stefančiča dobroznameno klevljansko delavnico (Shoe Repair Shop.) Skušal budem po svojih najboljih močeh ustreči cenjenim rojakom s trpežnim in licnim delom ter zmenimi cennimi.

FRANK ČESEN, 6012 St. Clair ave. (43)

Soba za enega ali dva fanta se odda v najem. Svoj uhod, plin in voda. Vprašajte na 1029 E. 69th St. (43)

DOBRO DELO

dobi ženska za lahkika hišna opravila. Plaća po dogovoru. Vprašajte na 5801 St. Clair ave. (44)

FELIKS DRENK.

(43) 16119 Waterloo Rd.

LASTNIKOM HIŠ!

Podpisani se priporočam v načaku stenskega papirja od lanskega leta, katerega prodajam po ceni lanskega leta. Sprejemam tudi naročila za pisanje sob. Delo vam jamicim, da ugaja:

FRANK JELERČIĆ.

(x41) 5801 St. Clair ave.

Dve sobi, čedno opremjeni, s kopališčem za dve osebi se oddajo v najem pri Mrs. Kusslan, 1410 E. 52nd St. (43)

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta, brez hrane. Pozive se na 1157 Norwood Rd. (45)

National Drug Store!  
Slovenska lekarnia.

Vogaj St. Clair ave. in 61. cesta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, vsaka 7 sob, električna in kopališče. Vprašajte v zadnji hiši na 6604 Schaefer ave. (44)

National Drug Store!

Slovenska lekarnia.

Vogaj St. Clair ave. in 61. cesta.

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise.

V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, vsaka 7 sob, električna in kopališče. Vprašajte v zadnji hiši na 6604 Schaefer ave. (44)

National Drug Store!

Slovenska lekarnia.

Vogaj St. Clair ave. in 61. cesta.

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise.

V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, vsaka 7 sob, električna in kopališče. Vprašajte v zadnji hiši na 6604 Schaefer ave. (44)

National Drug Store!

Slovenska lekarnia.

Vogaj St. Clair ave. in 61. cesta.

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise.

V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, vsaka 7 sob, električna in kopališče. Vprašajte v zadnji hiši na 6604 Schaefer ave. (44)

National Drug Store!

Slovenska lekarnia.

Vogaj St. Clair ave. in 61. cesta.

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise.

V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, vsaka 7 sob, električna in kopališče. Vprašajte v zadnji hiši na 6604 Schaefer ave. (44)

National Drug Store!

# Andrej Černišev,

Roman

Spisal: JULIUS ZEYER

Poslovenil STANKO SVETINA

Bilo je zopet popolnoma tisoč, toda čez nekaj časa, ko je Andrej že mislil, da je samo veter zasumel z listjem, se je zopet oglasil nekak šum in praskanje vejic, kakor bi si delal še skozi grmičevje pot in slednjic je spoznal tudi pritajane stopinje po suhem listju. Slabe vejice najkrajših grmov na trati so se odprle in pred njegovimi začudenimi očmi se je prikazala — Agrafena v vsi dražestni, sanjavi krasoti. Njeni zlati lasje so vihrali v vetru, svetle oči so se obrnile k paviljonu. Iz Andrejevih ust se je izvil krik osuplosti. Agrafena se je vstrasil, gledala je nekaj časa okrog sebe, nato pa se je zopet potopila v goščo. Slišal je, kako se je naglo oddaljevala in hitej je z naglim korakom idoli, da bi jo dosegel. Toda na pragu kopeli se je vstavil: kaj je smel zlorabljati poročnikovo dobroto? Ali je smel brezobzirno izdati, da mu odpira vrata ječe? Saj ni niti vedel, če je Agrafena sama in komu bi priznala svojo v Mirovičevu skrivenost v nevarnosti. Njegova sveta dolžnost je bila, da se kolikor hitro mogoče vrne oprezzo v svojo jeko, čeprav ga je solnce vabilo nje da daje časa ostane na vrtu in čeprav ga je mikala tja Agrafena prisotnost. Plazil se je v nasprotni smeri k hiši in je hitrej z naglim korakom ob zidu k mreži pri stopenjach; pri hiši sami ni bilo noben nevarnosti zakaj vsa okna na park so bila zazidana. Srečno je zopet dosegel svojo samotno celico in se kopal v prijetjem spomini na ravno doživel utise. Nato ni šel par dni na vrt, ker je hotel, predno gre tja, povedati poročniku Miroviču o dogodku.

Njemu samemu se je čudno zdelo, po kakem čarju je zopet učinkovala nanj prikazen te mlade deklice, njeni postava mu je plavala s tihom sladkostjo po vrtu, od solnca ozarjenem, ni mogel ločiti ljubezniosti zelenega mraka in godbe sanjavo šepetajočih dreves od njene ljubke prikazni, vedno tako mile in tajinstvene. Včasi se mu je zdelo, da je bilo morda to le izraz njegove bolne in oslabene fantazije — nestrnpo je torej čakal Mirovičevega povratka iz mesta, da bi našel luč tej uganki.

"Niste se motili," se je nametnil Mirovič, ko je poslušal po svojem prihodu Andrejevo zgodbo, "toda pomirite, to ni nikak čudež." Lahko smo ponovite svoje spreponde po divjem parku brez vsakega strahu, kolikor časa se vam ljubi. Ko sem prišel v Petrogradu na obisk k Omiljanškim, sem bil me milo presečen od novice, da so zunaj mesta "na Alhambri". Za časa Petra je namreč postavil neki plemenitaš tega rodu velik, fantastičen grad, nekoliko verst od tukaj oddaljen, samo nad tega, da bi lahko nekaj dni pogostil Petra pri sebi; zakaj je tej leseni palaci, ki je ravno tako pusta kakor ta hiša, ime Alhambra, ne vem. Agrafena doslej še nikdar ni videla "Alhambra" in ker jo je mikal romantični glas tega imena, je naprosila očeta, da obiše to že napol pozabljeni poslopje. Po njeni vrnitvi sem se sešel z njo v križišču, dan pred svojim odkidom pripovedovala mi je, da jo je lepo vreme izvabilo iz Alhambre na izprehod na konju, da se je znašla pri zidu stareg parka in ker je menila da je hiša pri parku prazna, je sklenila iz radovednosti prelezati s pomoko svojega služge nevisoki zid. Našla je baje zelo zanimiv paviljon v sredini zelenih trav, toda slišala je baje skrivenostne glas, ki je prišel

od znotraj in da jo je napolnil s tako fabjeverno grozo, da je takoj zbežala. Morda se nikač več ne yme v ta kraj; od včeraj je v Peterhofu, kjer se nahaja v tem času dvor. Da ste vi tukaj, nihče ne slut. Sploh mislijo, da so vas uvrstili k polku in poslali v Orenburg. Videl sem več kakor ene dekliske oči, ki so postale žalostne, ko so zaslila vaše imo.

Andrej se je zamislil; spomnil se je na Katarino in premisljeval je o tem, kake občutke je neki napravil nanjo njegov skrivnostni odhod.

"V mestu splošno sodijo, da ste bili zaradi lahkega prestopa odopravljeni od dvora in da vas bo zopet cesarica milostno poklical nazaj. Veliki knez je baje divjal, ko je slišal, da so vas zaprli, in njegova žena —"

"Im njegova žena? Ali ste jo videli?" mu je segel Andrej v besedo, zardel se je in vstal takoj sumljivo hitro, da je s same kremnjo in še bolj z nepotrebnim trudem potlačil svojo ginjenost, naenkrat izdal svojo skrivenost" bistrokevemu Miroviču, tem bolj, ker je bil Mirovič že iz besed, ki jih je Andrej v deliriju večkrat govoril, marsikaj uganil. Toda poročnik je bil preveč diskreten, da bi Andreju na kakršenjak pokazal, kaj je ravno misli.

"Velika knežnja živi zelo osamljeno," je odgovoril z matomarnim glasom: "skoro nikdar se ne počaže v javnosti, njeni je videl niti v poletnem gaju na dvornih sprechodih.

Nastal je kratki odmor, mili obči mož so blodile daleč od brezpremembnih predmetov, o katerih sta se sedaj razmisljeno pogovarjala, in poročnik je kmalu odšel.

"Se vedno me ljubi in žaluje za meno!" je šepeval, ko je bil sam, in gotovost njen ljubnosti je zopet napolnila njegov duš s sladkim nemirom: sanjal je o celem raju ljubezni v senčnatih vrstah listnatega vrta, kjer je hodil sedaj popolnoma varen in ki mu je postajal dannadan dražji. Z vzviselega stališča arabske kopelji je dal svojemu očetu svobodo bloditi v modri daljavi po široki planjavi, katerate neplastičnost ga ni niti najmanj oviral. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v John Grdinovi dvorani ob 8. uri zv.

neznanega sveta, ki se vstavlja na vrhu svetega, do neba kipecega gorovja in ki slanja svoj vrat, ovenčan z ambrozijskimi ovteti, ki naši obubožani zemljini, tako da se z njegove svete glave lijejo lasje kot črni valovi teme in senc dolj nam, a njegove temnomodre, široko razprostre peroti se sklenejo nad zemljo kot nebeski oblok, peroti posejane z milijoni zlatoobravnih oči, ki jih imenujemo zvezde in s katerimi opazuje noč tek vsemi. Alko je zavrsil silen piščetra in gromenje daljnih gromov, je Andrej sanjal, da je to slaven klic njenega grozrega glasu, ki tajinstveno napoveduje trojne "svetnike" pred prestolom gospoda, in če je zopet zavel tih vetrk v kronah specifičnih dreves, se je sanjočemu jetniku zdelo, da sliši šuštenje perotnic manjših angeljev, ki letajo po vsemiru kakor golobice v službi nočnikej. Podobno teh misli mu je vdihnila deloma biblija, ki jo je skrajna z nekakim nezupanjem in s predoslikom odložil, ki pa mu je postala počasi vir najbolj ralostnih užitkov. Ta velika mogočna poezija, plameneča kakor šwigajo vulkan, ki je ganičila dušo kakor božanstvo samo, se mu je počasi pojavila v polni bliščobi; njen strastni govor, mogočen in fantastičen, mu je tako segel v srce, da so njegove misli neprestano letale in bogastvu njenih cvetov lekar bučele, da se nasesajo med tuh velebasni, ki so vedno pomirile dušo....

Dalje prihodnje.

## DELO DOBI

Slovenka za splošna hišna dela, dobra domaćina in jako dobra plača. Vprašajte na 9902 South Boulevard. Vzemite E. 105, ceste kar ali Superior kar, ustavite se na 99, cesti in korakajte nekaj blokov do So. Boulevard. (45)

DR. BLED. ŠT. 20 SDZ. Opazjam vse člane dr. Bleld, št. 20, SDZ, da se v polnem številu udležijo seje dne 21. aprila, t. l. Na dnevnu redko imamo več važnih stvari za ukreniti. Opazjam vse oneki so bili že zdravniški preiskani, da bodejo ta dan sprejeti v društvo in Zvezdo po pravilih. Z bratskim pozdravom,

(45) Anton Erjavec, tajnik

## NAPRODAJ

je fino urejeno kegljišče in kavarna. Proda se po nizki cenici. Izvrstna prilika za Slovensko. Oglasite sen na 4319 Superior ave. (45)

## DELO DOBI

mlado dekle, da pomaga pri delu. Mora znati angleško. Oglasitaj se takoj pri Mrs. A. Price, 617 E. 113th St.

Naprodaj je fin piano po nizki ceni. Oglasite se zvezcer na 8000 Linwood ave. blizu 79. ceste, ali poklicite Garfield 5929 W. (45)

Dr. PRIMOŽ TRUBAR, ŠT. 126 SNPJ.

Predsednik Jakob Jenc, 5363 St. Clair ave. tajnik Josip Pogačnik, 5027 St. Clair ave. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri.

Slov. Kat. Mlad. podp. dr. Sv. Atona Padovanskega.

Predsednik Domin Blatnik, 3541 E. 81st St., podpredsednik John Boker, 3614 E. 82nd St., prvi tajnik Louis Gliha, 3552 E. 80th St., drugi tajnik Frank Kovačič, 3564 E. 82nd St., blagajnik Anton Škuča, 3532 E. 78th St., I. načelnik Louis Gliha, 3552 E. 80th St. II. načelnik Louis Hočevar, 3582 E. 82nd St., hornist Anton Černe, 3523 E. 80th, vratar Frank Stautiher, 3615 E.

DR. CLEVELAND, št. 23. SZS. Predsednik Alojzij Mezmar, 1197 E. 61st St., tajnik John Kadunc, 6319 Carl ave., blagajnik Frank Lah, 5430 Standard ave., zapisnikar T. Klemencič, 1317 E. 53rd St. Društvo zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob 1. popoldne v M. Plutoovi dvorani, 3611 E. 81st St.

Dr. Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ.

Pred. Frances Lausche, 6121 St. Clair ave., podpredsednik Josip Mežnaršič, 1386 E. 53rd St., taj. Fanny Trbežnik, 6615 Bonna ave., blag. Atonija Skrjanc, 6124 St. Clair ave. Društveni zdravnik Dr. F. J. Kern. Seje vsak prvi četrtek v mesecu v Jos. Birkovi-dvorani.

Kranj. Žen. podp. dr. SRCA MARIJE, (STARO)

Preds. Ivana Pelan, 1133 Norwood Rd., podpreds. Mary Grdina, 6025 St. Clair ave. tajnica Fannie Trbežnik, 6625 Bonna ave., blag. Katarina Perme, 1133 Norwood Rd., II. taj. Helena Mali, 1105 E. 63 St. Društveni zdravnik Dr. J. Ljubiša. Seje vsak drugo nedeljo v mesecu v Jos. Birkovi-dvorani.

Kranj. Žen. podp. dr. SRCA MARIJE, (STARO)

Preds. Ivana Pelan, 1133 Norwood Rd., podpreds. Mary Grdina, 6025 St. Clair ave. tajnica Fannie Trbežnik, 6625 Bonna ave., blag. Katarina Perme, 1133 Norwood Rd., II. taj. Helena Mali, 1105 E. 63 St. Društveni zdravnik Dr. J. Ljubiša. Seje vsak prvi četrtek v mesecu v Jos. Birkovi-dvorani.

Sl. Žen. podp. društvo SLOVENSKIE SOKOLICE.

Preds. Zofie Birk, 6006 St. Clair ave., podpreds. Agnes Skok, 6525 St. Clair ave., tajnica Fannie Trbežnik, 6615 Bonna ave., blag. Frances Lausche, 6121 St. Clair ave., pom. taj. Louise Milavec, 6121 St. Clair ave. Društveni zdravnik Dr. F. J. Kern. Seje vsak drugo nedeljo v mesecu v Jos. Birkovi malo dvorani.

Sl. Nar. Sam. Pev. in Podp. DR. "VRH PLANIN".

Predsednik Andrej Krašvec, 372 E. 156th St., podpredsednik Fr. Grdadolnik, tajnik Blas Petrič, 395 E. 165 St., zapisnikar Leopold Laušin, 392 E. 161 St., blagajnik John Ražman, 1582 Calcutta ave., Nádzorni odbor: John Cujani, 15416 Saranac Rd., Fr. Pravst, 722 E. 155th St., Henrik Kodela, 16017 Holmes ave. Bolniški odbor: Joe Ivančič, 15416 Saranac Rd., zastavonaš Fr. Bartol, 15710 Waterloo Rd. Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. ur. popoldne v Schwalbovi dvorani. Sprejemajo se člani od 16 do 45 leta.

Sam. pod. dr. sv. Alojzija.

Predsednik Jos. Kremžar, 6117 St. Clair ave., tajnik Jos. Pozeljnik, 1007 E. 62nd St., blagajnik Jacob Mausar, 1196 Addison Rd. Seje se vrše vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne v Schwalbovi dvorani. Sprejemajo se člani od 16 do 45 leta.

DR. K. M. Društvo Z. M. B.

Načelnik Frank Mervar, 1361 E. 55th St. predsednik Louis Merhar, 1095 Addison Rd., prvi tajnik Andy Sadar, 1146 E. 61st St., blagajnik Leo Kušjan, 1091 Addison Rd. Društvo sprejema mladince in može od 16 do 30 leta. Redne mesečne seje se vrše vsako 3. nedeljo v mesecu v veliki Knausovi dvorani ob 2. ur. popoldne.

DR. SV. JANEZA KRST.

37. J. S. K. J. Predsednik Anton Branišelj, 8001 St. Clair ave., tajnik Jakob Debevc, 6120 St. Clair ave., blagajnik Frank Millowitz, 1037 E. 61st St. Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v br. Blas Juratovac dvorani, 15820 Calcutta ave.

DR. SV. JANEZA KRST.

37. J. S. K. J. Predsednik Anton Branišelj, 8001 St. Clair ave., tajnik Jakob Debevc, 6120 St. Clair ave., blagajnik Frank Millowitz, 1037 E. 61st St. Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. ur. popoldne.

DR. SLOŽNE SESTRE, št. 120 S. S. P. Z.

Agnes Lunder, predsednica, Ivana Orehek, podpredsednica, Angela Markič, tajnica, Fanny Vesel, blagajnica, Mary Kalman, zapisnikarica. Nadzorni odbor: Jennie Polz, Agnes Prevešek, Agnes Zarinko. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v malo Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

DR. DELAVEC, št. 51 SDPZ.

Predsednik Frank Mikša, 1163 E. 61st St., tajnik Ivan Prostor, 1098 Norwood Rd., blagajnik Frank Budič, 1306 E. 55th St. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v malo Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

DR. ŽUŽEMBERK.

Predsednik Roman Maver, 4220 Superior ave., tajnik J. Rojc, 1392 E. 47th St., blagajnik Fr. Pucelj, 5103 Luther ave., zdravnik F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v John Grdinovi dvorani, 6205 St. Clair ave.

Sam. Kraj. Kat. Pod. Dr. SV. JOŽEFA.

Predsednik: Frank Koren, 1583 E. 41st St., podpredsednik Anton Jančar, 1052 E. 62 St., zapisnikar Anton Bolka, 982 E. 67th St., tajnik Jos. Stampfel, 6129 St. Clair ave., blagajnik John Grm, 1089 E. 64th St., pomožni tajnik Jos. Laurič, 1004 E. 64th St. Zastopniki za West side George Kofolt, 2038 W. 105th St., za Newburg Ignac Unbabič, 2940 E. 82nd St., za Collinwood Frank Košmrlj, 455 E. 152nd St. cor. Waterloo Rd. Seje se vrše vsako prvi četrtek v mesecu ob 1. ur. popoldne v Jos. Birkovi dvorani.

DR. TREPANJSKA DOLINA.

Predsednik Jakov Černilov, 1027 E. 61st St., tajnik Joseph Brenčič, blagajnik Anton Kašič, 1002 E. 61st St. Društvo ima redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri v Grdinovi dvorani, 6205 St. Clair ave.

DR. SV. BARBARE, post. št. 6. v Clevelandu, O.

Društveni uradniki za 1918: Predsednik John Widervol, 1153 T. 61st St., tajnik John Prostor, 1098 Norwood Rd., blagajnik Joe Gimpel, 1127 E. 60th St., društvena zdravnička Dr. F. J. Kern, 6204 St. Clair ave. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1. ur. popoldne v Jos. Birkovi dvorani.

SV. CIRIL in METOD, št. 18.

Predsednik Josip Zakrajšek, 6216 St. Clair ave., tajnik John Widervol, 1153 E. 61st St. Seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1.